

Die Heiligen, an deren Reliquien unsere Erzählung anknüpft, sind die Bischöfe Juvenalis und Cassius von Narni in Umbrien, an der Nera, einem linken Nebenflusse des Tiber gelegen. Die tuscisch-spoletinische Grenzstadt Narni gehörte zu den Gebieten, die 754 und erneut 756 durch Pippin dem entstehenden Kirchenstaat zugewiesen wurden und in den späteren kaiserlichen Privilegien regelmässig bestätigt werden¹. Juvenalis gilt als der erste Bischof von Narni; sein Tod wird jetzt zum 3. Mai 376, der seines 2. Jahrhunderts jüngeren Nachfolgers Cassius zum 29. Juni 558 gesetzt². Beide werden dort neben dem hl. Maximus als die Schutzpatrone der Domkirche verehrt³. Im 9. oder zu Anfang des 10. Jhs. wurden ihre Gebeine gewaltsam von Narni nach Lucca überführt⁴, wo Cassius (und Fausta) dauernd in San Frediano eine Stätte erhielten. Juvenalis dagegen wurde bald nach Narni zurückgesandt.

1) Vita Stephani II., L. Duchesne, *Le Liber Pontificalis* I (1886), 452. 454; *Ann. Mettenses priores* 754, rec. B. de Simson (MG. SS. rer. Germ. 1905) S. 47. 48; *Chron. Moissiac.*, MG. SS. 1, 293; *Cod. Carol.* nr. 8, MG. Epist. 3, 495; *Privileg Ludwigs des Frommen* 817, MG. LL. Capitul. 1 nr. 172 S. 353; *Privileg Ottos I.* 962, MG. LL. Constit. 1 nr. 12 S. 24; *Privileg Heinrichs II.* 1020, MG. LL. Constit. 1 nr. 33 S. 67 (= MG. Dipl. 3 nr. 427 S. 544). Für das 12. Jh. vgl. z. B. MG. LL. Constit. 1 nr. 398 S. 570 (von 1111), nr. 314 S. 442 (von 1186), nr. 322 S. 461 (von 1189): Paschalis II. und später Urban III. reklamieren die Stadt als päpstlichen Besitz, Heinrich VI. gibt sie 1189 der Kirche zurück. Ueber das *Patrimonium Narniense* vgl. P. F. Kehr, *Italia pontificia* 4 (*Regesta pontificum Romanorum*), S. 33 f. 2) Vgl. die Nachweise in der *Bibliotheca hagiographica Latina antiquae et mediae aetatis*, ed. Socii Bollandiani, Brüssel 1898—1901, S. 684 unter Juvenalis ep. Narniensis und S. 248 unter Cassius ep. Narniensis (dazu *Supplementi editio altera*, 1911, S. 182 f. und 69). 3) P. F. Kehr, *Italia pontificia* 4 (*Regesta pontificum Romanorum*), S. 29. 31. Die Grabschrift des Cassius und seiner Gemahlin Fausta lautet nach Wuescher-Becchi, *Das Oratorium des hl. Cassius und das Grab des hl. Juvenalis in Narni*, *Römische Quartalschrift* 25 (1911), S. 62 (vgl. dazu auch *Analecta Bollandiana* 31, 1912, S. 342):

‘Cassius immerito presul de munere Christi
Hic suo restituo terrae mihi credita membra.
Quem fato anticipans consors dulcissima vitae
Ante meum in pacem requiescit Fausta sepulcrum.
Tu rogo, quisquis ades, prece nos memorare benigna
Cuncta recepturum te noscens congrua factis.

S. D. ann. XXI M. VIII. D. X

R. Q. I. Pace pridie Kalend. Iul. P. C. Basilius ann. XVII’.

Auf eine ältere Fassung der Grabschrift des hl. Juvenalis im Waiblinger Codex weist derselbe S. 68 hin. 4) Die älteste Ueberlieferung, das grosse *Passionarium* der Luccaer Domkirche aus dem 12. Jh. bringt, die *Translatio* im Anschluss an die zum 13. Oktober (‘III. idus Octobr.’) eingereichte *Vita Cassii*. Soll das der Tag der Ankunft in Lucca sein?